

**VCAL စံးတၢ်န့ၣ်မ့ၢ်မနုၤလဲၣ်.**

ဘံးထီၣ်ရံၣ်ယၢၣ်လံာ်အုၣ်ကီၤသးလၢတၢ်မၤလိအဂီၢ် (Victorian Certificate of Applied Learning - VCAL) န့ၣ်မ့ၢ်ဝဲ တၢ်န့ၣ်လီၤ ပၣ်ယုၣ် မၤသကိးတၢ်ဒီး ပုၤ ၁၁ ဒီး ၁၂ န့ၣ်ကိၣ်ဖိတဖၣ်လီၤ.

VCAL ဟ့ၣ်န့ၣ်တၢ်လဲၤခီဖျိတၢ်ထွဲဒီးတၢ်မၤပျီၤပူၤ, ဒ်န့ၣ်အသိးတၢ်သ့ကွဲးသ့ဖးဒီးတၢ်ဂံၢ်တၢ်ဒွဲးတၢ်သ့တၢ်ဘၣ်ဒီး တၢ်ခွဲးတၢ်ယၢၣ်လၢက သ့ၣ်ထီၣ်နီၣ်ကစၢ်တၢ်သ့တၢ်ဘၣ်လၢအရူၤဒိၣ်လၢတၢ်အိၣ်မူဒီးတၢ်ဖဲးတၢ်မၤအဂီၢ်န့ၣ်လီၤ. အါန့ၣ်အန့ၣ် VCAL အံၤဘၣ်တၢ်ပၣ်နီၣ်အိၣ်လၢ တီၤထီၣ် ကိၣ်ပတီၢ်ဒ် ဘံးထီၣ်ရံၣ်ယၢၣ်တၢ်ကူၣ်ဘၣ်ကူၣ်သ့လံာ်အုၣ်သး (Victorian Certificate of Education - VCE) အသိးလီၤ.

ပုၤကိၣ်ဖိလၢအထီၣ် VCAL တဖၣ်လီၤကၢလၢ အသးဝဲလၢကထီၣ်တၢ်သ့တၢ်ဘၣ်ဒီးတၢ်ကူၣ်သ့အူညါ (Technical and Further Education -TAFE), မၤလိသ့အါထီၣ်တၢ်မၤ မ့တမ့ၢ် မၤန့ၢ်တၢ်မၤလၢကိၣ်ဝံၤကတီၢ်လီၤ. ဒ်လဲၣ်ဂ့ၤ, နမ့ၢ်စးထီၣ်ဘၣ် VCAL ဒီးမ့ၢ်အာတ်က့ၤလၢခံလၢ VCE အံၤလၢအမ့ၢ် တၢ်အဂ့ၤကတၢ်လၢနဂီၢ်စ့ၢ်ကိးအယီၤ တၢ်တဖဲၤခံကဲၣ်ဆိးလၢနကဆိတလဲအိၣ်အဂီၢ်န့ၣ်ဘၣ်.

VCAL အိၣ်ဒီးအတၢ်မၤဘၣ်ဘျီးဘၣ်ဒါဝဲလၢနကဟံးန့ၢ် တၢ်မၤလိတၢ်ရံၣ်တၢ်ကျဲၤလၢ အလိၤလိာ်သးဒီးနတၢ်သးစးဒီး တၢ်မၤလိတၢ်လိၣ်ဘၣ်တဖၣ်အဂီၢ်န့ၣ်လီၤ. တၢ်မၤလိအလံာ်တဖၣ်ဒီး ယုၣ်နံးတဖၣ်ယုၣ်ထၢထီၣ်ယာ်သးလၢပတီၢ်လွံၢ်ပတီၢ်ဒ်လၢလံာ်အသိးန့ၣ်လီၤ-

- တၢ်သ့ဖးသ့ကွဲးဒီးတၢ်ဂံၢ်တၢ်ဒွဲးတၢ်သ့တၢ်ဘၣ်တဖၣ်
- တၢ်သ့တၢ်ဘၣ်တဖၣ်လၢအဘၣ်ထွဲဒီးတၢ်ဖဲးတၢ်မၤ
- စးဖိကဟၣ်တၢ်မၤလိတၢ်သ့တၢ်ဘၣ်လီၤဆိတဖၣ်
- နီၣ်ကစၢ်တၢ်ဂ့ၤထီၣ်ပသီထီၣ်တၢ်သ့တၢ်ဘၣ်တဖၣ်

နထီၣ် VCAL မ့ၢ်ဝဲပၣ်နီၣ်ယၢၣ်အိၣ်တီၤထီၣ်ကိၣ်ပတီၢ်လၢ ၁၁ ဒီး ၁၂ န့ၣ်ဖိတဖၣ်အဂီၢ်လီၤ. VCAL အံၤဒီးသန့ၤထီၣ်အသးလၢ တၢ်ပၣ်ယုၣ် မၤသကိးတၢ်လၢတၢ်မၤလိပူၤအဖီခိၣ်, ဒ်န့ၣ်အသိးဘၣ်တၢ်သ့ၣ်ညါအိၣ်စ့ၢ်ကိးလၢ “စူးကါတၢ်လၢအမၤလိတဖၣ်” န့ၣ်လီၤ.

**ယကဘၣ်သ့ၣ်ညါတၢ်မနုၤသ့ၣ်တဖၣ်လဲၣ်.**

**ဘၣ်မနုၤအယီၤယကဘၣ်ယုၣ်ထၢမၤလိ VCAL န့ၣ်လဲၣ်.**

ဝဲလၢ VCE အံၤကဲထီၣ်တၢ်ယုၣ်ထၢအဂ့ၤလၢပုၤကိၣ်ဖိတဖၣ်လၢ အသးအိၣ်လဲၤထီၣ်ကိၣ်အူညါတပတီၢ်ဒ်ဖျၢၣ်စိမိၤသ့ၣ်တဖၣ်အခါန့ၣ်, နကတူၢ်ဘၣ်လၢ အဝဲအံၤန့ၣ်တမ့ၢ်တၢ်ယုၣ် ထၢအဂ့ၤလၢနဂီၢ်ဘၣ်.

VCAL အံၤမ့ၢ်ဝဲတၢ်ပၣ်နီၣ်ယၢၣ်အိၣ်တီၤထီၣ်ကိၣ်ပတီၢ်လၢ ၁၁ ဒီး ၁၂ န့ၣ်ဖိတဖၣ်အဂီၢ်လီၤ. VCAL အံၤဒီးသန့ၤထီၣ်အသးလၢ တၢ်ပၣ်ယုၣ် မၤသကိးတၢ်လၢတၢ်မၤလိပူၤအဖီခိၣ်, ဒ်န့ၣ်အသိးဘၣ်တၢ်သ့ၣ်ညါအိၣ်စ့ၢ်ကိးလၢ “စူးကါတၢ်လၢအမၤလိတဖၣ်” န့ၣ်လီၤ.

နမ့ၢ်ယုၣ်ထၢလၢကထီၣ် VCAL န့ၣ်, နကမၤန့ၢ်ပျီၤပူၤတၢ်မၤအတၢ်လဲၤခီဖျိဒီး တၢ်သ့တၢ်ဘၣ်တဖၣ်လၢ “အစူးကါအိၣ်သ့/ဒီးငါမၤတၢ်သ့”, ဒ်န့ၣ်အသိးတၢ်သ့တၢ်ဘၣ်တဖၣ် လၢနကလိၣ်ဘၣ်လၢတၢ်မၤလိအူညါလၢတၢ်မၤပျီၤပူၤ မ့တမ့ၢ် လၢ TAFE အပူၤန့ၣ်လီၤ.

**ယမၤလိ VCAL သ့ဝဲလဲၣ်.**

VCAL အံၤ တၢ်ဟ့ၣ်အိၣ်လၢ တၢ်ကသိၣ်လိအိၣ်လၢ ကီၢ်စဲၣ်ပူၤကိၣ်တဖၣ်, TAFE အကိၣ်တဖၣ်ဒီး သးပုၤလၢ ပုၤတဝါအကိၣ် (Adult Community Education - ACE) တနီၤအပူၤန့ၣ်လီၤ. လဲၤထီၣ်အူ [www.vcaa.vic.edu.au](http://www.vcaa.vic.edu.au) ဒီး ယုၣ်ထၢထီၣ်ကိၣ်ဒီးတၢ်မၤလိလၢ VCAL တၢ်မၤစၢၤတၢ်တဖၣ်န့ၣ် တက့ၢ်.

**VCAL အပတီၢ်တဖၣ်န့ၣ်မ့ၢ်မနုၤလဲၣ်.**

VCAL နှင့်အိုင်ဒီအေပတ်ဝါသပတ်ဝါဒ်အမှ် - ဂ်ဒိတ်ထံး, ချာ်သးအပတ်ဝါဒ်အထိကတၢ်န့ၣ်လီၤ. နသရၣ် မ့တမ့ၢ် ပှၤဟ့ၣ်ကူၣ်ဟ့ၣ်ဖးတၢ်ဖံး တၢ်မၤတဖၣ်ကမၤစၢၤန့ၣ်သိးနကဆၢတၢ်လၢ တၢ်ဖဲလဲၣ်တတၢ်ကမ့ၢ်တၢ်အကြၢးအဘၣ်အဒိၣ်ကတၢ်လၢနဂီၢ်န့ၣ်လီၤ.

**တၢ်ကန့ၣ်လီၤအဂီၢ်တၢ်လိၣ်ဘၣ်မနုၤသ့ၣ်တဖၣ်လဲၣ်.**

တလိၣ်ဘၣ်. နစးထီၣ် VCAL အပတ်ဝါသပတ်ဝါဒ်အကြၢးဒီးနၢတပတ်ဝါသ့ဝဲလီၤ. နသရၣ် မ့တမ့ၢ် ပှၤဟ့ၣ်ကူၣ်ဟ့ၣ်ဖးတၢ်ဖံးတၢ်မၤတဖၣ် မၤစၢၤန့ၣ် ကသ့ဝဲဒ်သိး အပတ်ဝါဖဲလဲၣ် တခါလၢအကြၢးကတၢ်ဒီးနၢလဲၣ်အဂီၢ်န့ၣ်လီၤ.

**VCAL ကဝံးအဂီၢ်ဆၢကတၢ်ကယံၣ်ဆံးယံၣ်လဲၣ်.**

VCAL အံၤဘၣ်တၢ်ဒုးအိုင်ထီၣ်န့ၣ်အီၤလၢပှၤက့ၢ်ဖိ ၁၁ ဒီး ၁၂ နံၣ်ဖိတဖၣ်အဂီၢ်လီၤ. နမၤန့ၣ် VCAL လံာ်အုၣ်သးသ့ယုၣ်ဒီးတၢ်ကွဲးဖျါဘၣ်ယး တၢ်အစၢၤလၢနမၤလိ တ့ၢ်ဖဲ VCAL ဘၣ်ယးအပတ်ဝါလၢနယုထၢန့ၣ်လီၤ. ပှၤက့ၢ်ဖိအါဂၤမၤဝံးဝဲ VCAL အပတ်ဝါတခါလၢတနံၣ်အတီၢ်ပှၤလီၤ.

**မၤလိ VCAL ဝံးအလီၢ်ခဲနမၤန့ၣ်တၢ်မနုၤလဲၣ်.**

နမၤလိလၢ VCAL ဝံးပှၤပှၤဘၣ်ဘၣ်ဝံးအလီၢ်ခဲ နကဒီးန့ၣ်ဘၣ် လံာ်အုၣ်သးလၢတၢ်ကရၢကရိ, တၢ်အချာ်သးအပတ်ဝါ မ့တမ့ၢ် ပတ်ဝါအထိက တၢ်, လၢအဒီးသန့ထီၣ် အသးလၢ VCAL အပတ်ဝါလၢနယုထၢမၤလိဝံးအဖိခိၣ်လီၤ. နကမၤန့ၣ်စ့ၢ်ကိး တၢ်ပှၤဖျါဘၣ်ယးတၢ်အစၢၤတဖၣ်, ဟံးဖျါရဲလီၤ VCAL, VCE ဒီးတၢ်လုၢ်အိုင်သးသမုၢ်က့ၢ်တၢ်ကူၣ်ဘၣ်ကူၣ်သ့ဒီးတၢ်မၤလိ (VET) ယုၣ်န့ၣ်လဲၣ်အဂီၢ်န့ၣ်လီၤ.

**တၢ်ကဂံၢ်ယုၣ်မနုၤလၢယ VCAL အဖိခိၣ်လဲၣ်.**

**တၢ်လုၢ်အိုင်နီၢ်ခိသးသမုၢ်က့ၢ်သ့တၢ်မၤလိလံာ်အုၣ်သး (VET) စံးတၢ်န့ၣ်မ့ၢ်မနုၤလဲၣ်.**

တၢ်လုၢ်အိုင်နီၢ်ခိသးသမုၢ်က့ၢ်သ့တၢ်မၤလိ (VET) ဟ့ၣ်တၢ်ခွဲးတၢ်ယံာ်တဖၣ်လၢ က့ၢ်တဖၣ်, တၢ်သိၣ်လိလီၢ်တဖၣ်ဒီးတၢ်မၤလိတဖၣ်ဒ်သိး က မၤသကိး တၢ်လၢတၢ်ကတဲာ်ကတီၤပှၤက့ၢ်ဖိတဖၣ်ဒ်သိးတၢ်ငါပှၤမၤတၢ်ဖိအဂီၢ်ဒီး တၢ်မၤလိအုၣ်ညါအဂီၢ်န့ၣ်လီၤ. တီၤထီၣ်အါဖျါန့ၣ် ဟ့ၣ်လီၤဝဲ VET တၢ်မၤလိကတီၢ်တဖၣ်လၢ အဆိၣ်ထွဲထီၣ်ဒ်သိးကမၤဝံးဝဲ VCAL လၢတၢ်သ့ၣ်မံးမ့ၢ်ပှၤအဂီၢ်ဒီး တၢ်လုၢ်အိုင်နီၢ်ခိသးသမုၢ် တၢ်ကူၣ်ဘၣ် ကူၣ်သ့ဒီး တၢ်မၤလိတၢ်အုၣ်ကီၤလၢပှၤအပတ်ဝါဒီးအကံၢ်အစီအဂ့ၢ်လၢအဘၣ်တၢ်ပှၤပနီၣ်အီၤလၢထံကီၢ်ဒီးဘၣ်န့ၣ်လီၤ.

**မ့ၢ် VET အတၢ်မၤလိတဖၣ်လၢ မၤလိတ့ၢ်လၢညါတဖၣ်ကဘၣ်တၢ်ဂံၢ်ယုၣ်လၢယ VCAL အပှၤစ့ၢ်ကိးခါ.**

မ့ၢ်လီၤ. နကဘၣ်ထဲသကိးလိာ်သးဒီးနသရၣ် မ့တမ့ၢ် ပှၤဟ့ၣ်ကူၣ်ဟ့ၣ်ဖးတၢ်ဖံးတၢ်မၤလၢအဘၣ်ယးဒီးနတၢ်မၤလိလၢအပှၤက့ၢ်ဖိတဖၣ်န့ၣ်ကဘၣ် တၢ်ဂံၢ်လီၤယုၣ်လၢန VCAL အပှၤဆံးအါဒီး ကရဲၣ်လီၤကျဲၤလီၤနတၢ်မၤလိတၢ်ရဲၣ်တၢ်ကျဲၤလၢအဆိၣ်တ့ၢ်လၢ VCAL ပှၤအဂီၢ်န့ၣ်လီၤ.

**ယမၤလိ လိာ်မိၢ်ပှၤ VCE တဖၣ်ဝံးလံး. အဝဲန့ၣ်တၢ်ကဂံၢ်လီၤယုၣ်လၢယ VCAL အပှၤခါ.**

မ့ၢ်လီၤ. နဖျိထီၣ်လၢ VCE အပှၤ အပတ်ဝါမ့ၢ်န့ၣ် ‘S’ န့ၣ်တၢ်ကဂံၢ်ယုၣ်န့ၣ်နၢလၢန VCAL အပှၤလီၤ. နကြၢးဝဲသကိးတၢ်ဒီး နသရၣ် မ့တမ့ၢ် ပှၤဟ့ၣ်ကူၣ်ဟ့ၣ်ဖးတၢ်ဖံးတၢ်မၤလၢ ကရဲၣ်လီၤကျဲၤလီၤနၢ VCAL တၢ်မၤလိလၢအဆိၣ်တ့ၢ်တဖၣ်အဂီၢ်လီၤ.

**ယမ့ၢ်အိုင်ဒီးဆိတလဲက့ၢ်ဆူ VCE န့ၣ်ကသ့ဒ်ခါ.**

နကြၢးဝဲသကိး လိာ်သး ဒီးနသရၣ် မ့တမ့ၢ် ပှၤဟ့ၣ်ကူၣ်ဟ့ၣ်ဖးတၢ်ဖံးတၢ်မၤလၢနကဆၢတၢ်တၢ်ယုထၢအံၤအဂီၢ်န့ၣ်လီၤ.

**ယမၤတၢ်လၢအန့ၣ်ရဲၣ်ဖိခိၣ် ဒီး/မ့တမ့ၢ် ဆဲးမၤလိသ့အါထီၣ်သးလၢတၢ်မၤဖဲ ယဆဲးလီၤမံးလၢ VCAL အပှၤအခါသ့ခါ.**

နမၤန့ၣ်တၢ်ပှၤပနီၣ်နၢဒီး တၢ်ဟ့ၣ်လၢကပီၤလၢအဘၣ်ယး တၢ်မၤတၢ်လၢအန့ၣ်ရဲၣ်ဖိခိၣ်ဖဲလၢအဆဲးလီၤမံးလၢ VCAL အခါအဂီၢ် သ့ဝဲဒၣ် န့ၣ်လီၤ. တၢ်မၤတခါအံၤကပဲၣ်ယုၣ်ဝဲဒၣ်လၢ -

- တၢ်မၤလိသ့အါထီၣ်သးလၢက့ၢ် မ့တမ့ၢ် တၢ်မၤလိသ့အါထီၣ်တၢ်မၤ

- မာတိလအနာရ်ရံၣ်ဖိခိၣ်
- တၢ်မာလိၣ်အတၢ်သ့ၣ်ထီၣ်ဆိလိၣ်ဟံၣ်လိၣ်သးဒီးတၢ်မာလိၣ်တဖၣ်

**VCAL အံၤသမံၤသမိးတၢ်ဒ်လဲၣ်.**

VCAL အံၤတၢ်ဟံၣ်လိၣ်သးဒီး တၢ်မာလိၣ်အကတီၢ်/လံာ်အုၣ်သးတဖၣ်လီၤ. န VCAL တၢ်မာလိၣ်န့ၣ်ဘၣ်တၢ်သမံၤသမိးခိဖျါလၢနသရၣ်ဒ်တၢ် သမံၤသမိးတၢ်အတၢ်လိၣ်ဘၣ်တဖၣ်အသိးလၢတၢ်မာလိၣ်တကတီၢ်ဘၣ်တကတီၢ်အဖိခိၣ်န့ၣ်လီၤ.

**အလီၢ်အိၣ်လၢယကဘၣ်ဒီးစးတၢ်ဒီးစးထီၣ်ရီၤ (General Achievement Test - GAT) နံးခါ.**

GAT အံၤမ့ၢ်ဝဲဒ်တၢ်မာကွၢ်တၢ်သ့ၣ်ညါန့ၣ်ပၢ်ဒီးတၢ်သ့တၢ်ဘၣ်လၢ တၢ်ကွဲး, တၢ်ဂံၢ်တၢ်ဒီး, ဝဲအုၣ်ဒီးစးဖိကဟၣ်ပိညါ, ပုၤဂ့ၢ်ဝဲတၢ်မာလိၣ်တဖၣ် ဒ်အမ့ၢ်တၢ်ကွဲးလံာ်ကွဲးလံာ်, တၢ်မံၣ်စိတဲာ်စိ, ဣလၢတၢ်သ့ၣ်ဝံၣ်သးဆၢဒီးဖံၣ်လိၣ်စိၣ်ဖံၣ်တဖၣ် ဒီးပုၤဂ့ၢ်ဝဲစ အုၣ်ဒီးဣလၢက့ၣ်သ့အဂ့ၢ်သ့တဖၣ် န့ၣ်လီၤ. အဝဲအံၤန့ၣ်ကဘၣ်မာလၢကွၢ်ဖိအနီၢ်ကစၢ်တဂၤမ့တမ့ၢ် အါန့ၢ်အန့ၣ်လၢ VCE ယုၣ်နံး ၃ ဒီး ၄ တဖၣ်အပူၤ လီၤ. ကွၢ်ဖိတဖၣ် မၤန့ၢ် အမးလၢ VCE VET အယုၣ်နံး ၃ ဒီး ၄ တဖၣ်အပူၤစ့ၢ်ကိးအလီၢ်အိၣ်လၢယကဘၣ်ဆုၣ်နီၤ GAT န့ၣ်လီၤ. ဒ်လဲၣ်ဂ့ၢ်, နယုထၢလၢကဆုၣ်နီၤ GAT အဂီၢ်ဖဲလၢ အလိၤလိာ်သးဒီးနတၢ်က့ၣ်သ့ခါဆုၣ်ညါ, တၢ်မာလိၣ် မ့တမ့ၢ် တၢ်မာတၢ်မာအဂီၢ်အ ခါန့ၣ်လီၤ.

**ယကဘၣ်မာလိၣ်တၢ်လဲၣ်.**

ခိဖျါလၢနသရၣ်ဒီးပုၤဟ့ၣ်က့ၣ်ဟ့ၣ်ဖးတၢ်ဖဲးတၢ်မာအတၢ်မာစၢၤ, နမၤဂ့ၢ်ထီၣ်ပသိထီၣ် VCAL တၢ်မာလိၣ်လၢ အဘၣ်ဂီၢ်ဒီး နနီၢ်ကစၢ်အတၢ်လိၣ် ဘၣ်ဒီးတၢ်သးစဲန့ၣ်လီၤ. နအိၣ်ဒီးတၢ်ခွဲးတၢ်ယာ်လၢကယုထၢထီၣ် ယုၣ်နံးဒီးလံာ်တၢ်မာလိၣ်လၢ VCAL တၢ်ဟံၣ်ပနီၣ်အဖိခိၣ်ဒ်လၢလံာ်အသိးလီၤ.

**အဒု ၁ - တၢ်သ့ကွဲးသ့ဖးဒီးတၢ်ဂံၢ်တၢ်ဒီးတၢ်သ့တၢ်ဘၣ်တဖၣ်**

နတၢ်မာလိၣ် VCAL န့ၣ်ကဘၣ်ပၣ်ယုၣ်ဒီးတၢ်သ့ကွဲးသ့ဖးဒီး လံာ်တၢ်ဂံၢ်တၢ်ဒီးတဖၣ်လီၤ. အဝဲသ့ၣ်ယုထၢထီၣ်အသးလၢ VCAL တၢ်သ့ကွဲး သ့ဖးတၢ်သ့တၢ်ဘၣ်ဒီး VCAL တၢ်ဂံၢ်တၢ်ဒီးတၢ်သ့တၢ်ဘၣ်တဖၣ်အယုၣ်နံးတဖၣ် ဒီး/မ့တမ့ၢ် VCE အကလံးဒီးတၢ်ဂံၢ်တၢ်ဒီး မ့တမ့ၢ် တၢ်မာ လိၣ်အဂ့ၢ်အကတဖၣ်လၢဘၣ်တၢ်ယုထၢတၢ်ဒ်အမ့ၢ် လံာ်အုၣ်ကိးသးလၢတၢ်က့ၣ်ဘၣ်က့ၣ်သ့ထီၣ်ရီၤ (Certificate in General Education) (ပုၤသးပုၤ) န့ၣ်လီၤ.

**အဒု ၂ - ဝဲဖိကဟၣ်တၢ်မာလိၣ်တၢ်သ့တၢ်ဘၣ်လီၤဆိတဖၣ်**

န VCAL တၢ်မာလိၣ်လၢတၢ်ခါသးအပတီၢ်ဒီးတီၤထီၣ်အပတီၢ်တဖၣ်ကဘၣ်ပၣ်ယုၣ်ဝဲတၢ်လၢအဘၣ်တၢ်ဟံၣ်ပနီၣ်ယာ်သးလၢထံကီၢ်ဒီးဘၣ် VET ကံၢ်စိတဖၣ်လီၤ. ဒ်လဲၣ်ဂ့ၢ်, အလီၢ်တအိၣ်လၢနကပညိၣ်လၢတၢ်အံၤအဖိခိၣ် မ့တမ့ၢ် မာလၢပုၤဝဲ, VET ဖျါကွၢ်လံာ်အုၣ်သးတမံၤမံၤအဂီၢ်ဘၣ်. အဒိ- နယုထၢမာလိၣ်လံာ်တၢ်မာလိၣ်အကလုာ် ကလုာ် မ့တမ့ၢ် ယုၣ်နံးတဖၣ်လၢ VET လံာ်အုၣ်သးတဖၣ်အပူၤဒ်သိးကတုၤထီၣ်ဘး VCAL အတၢ်လိၣ်ဘၣ်တဖၣ်အဂီၢ်သ့ဝဲဒီး, မၤန့ၢ်တၢ်လဲၣ်ခိဖျါလၢတၢ်လုၢ်အိၣ် နီၢ်ခိသးသမ့တၢ်ဖဲးတၢ်မာအတၢ်ကွၢ်တဖၣ်သ့ဝဲဒ်လီၤ. လံာ်အုၣ်သးလၢတၢ် ကမၤန့ၢ် VET တၢ်ယုထၢအစရီၤတဖၣ်န့ၣ်မ့ၢ်ဝဲ အတၢ်ကွၢ်လံာ်ဒီးတၢ်အဒိတနီၤ လၢအဘၣ်ထွဲလိာ်သးဒီး တၢ်ဘီၣ်သိလုၣ်တဖၣ်, အိၣ်က့နယၢ်, တၢ် သ့ၣ်ထီၣ်ဒီးသ့ၣ်ထီၣ်တၢ်သ့ၣ်ထီၣ်ဘီၣ်ထီၣ်, တၢ်တူၢ်တၢ်တူၢ်တမ့ၢ်ဒီးတၢ်ဆါတၢ်ပုၤ, တၢ်ရၤလီၤတၢ်ကစိၣ်, တၢ်ကစိၣ်အတၢ်သ့တၢ်ဘၣ်, တၢ်သ့ၣ်တၢ် ဖျါ, တၢ်သ့ၣ်ဖိဒီးသ့ၣ်သ့ဝဲတၢ်သ့တၢ်ဘၣ်, တၢ်ဟံၣ်တၢ်ဖိတၢ်လံၤဒီး ခိၣ်သ့ဒီးတၢ်ယံတၢ်လၢတၢ်ကယၢ်ကယဲတဖၣ်န့ၣ်လီၤ.

**အဒု ၃ - တၢ်သ့တၢ်ဘၣ်လၢအဘၣ်ထွဲဒီးတၢ်ဖဲးတၢ်မာတဖၣ်**

ဒ်သိးတၢ်ကမၤဂ့ၢ်ထီၣ် “တၢ်ဟ့ၣ်အီၤတၢ်မာသ့” တၢ်သ့တၢ်ဘၣ်တဖၣ်အဂီၢ်, VCAL ဟ့ၣ်နၢတၢ်ယုထၢတဖၣ်လၢကဟံးန့ၢ် တၢ်သ့ၣ်ထီၣ်လီၤတၢ် မာလိၣ်, တၢ်မာလိၣ်သ့အါထီၣ်သး/မာလိၣ်သ့အါထီၣ်တၢ်ဖဲးတၢ်မာလၢကွၢ်ပုၤ, မ့တမ့ၢ် မာတၢ်လၢအနာရ်ရံၣ်ဖိခိၣ်န့ၣ်လီၤ. နမာလိၣ်စ့ၢ်ကိးလၢ ယုၣ် နံးဒီးလံာ်တၢ်မာလိၣ်တဖၣ်လၢကမၤစၢၤနတၢ်ကတံာ်ကတီၤလၢနတၢ်ဖဲးတၢ်မာအဂီၢ်, အဒိ- တၢ်အိၣ်ဆုၣ်အိၣ်ချ့ဒီး တၢ်ဘၣ်တၢ်ဘၢလၢ အဘၣ်ထွဲဒီး တၢ်ဖဲးတၢ်မာ မ့တမ့ၢ် တၢ်သံကွၢ်စံးဆၢလၢတၢ်ဖဲးတၢ်မာအတၢ်သ့တၢ်ဘၣ်တဖၣ်လီၤ.

**အဒု ၄ - နိုက်ကစာ်တၢ်ဂၤထီၣ်ပသီထီၣ်တၢ်သ့တၢ်ဘၣ်တဖၣ်**

ဒ်န VCAL တၢ်မၤလိအသနၢ်တခါအသး၊ နကမၤသကိးဘၣ်တၢ်လၢ တၢ်တီၣ်ကျဲၤဒီးတၢ်ဟူးတၢ်ဂဲၤတဖၣ်လၢနပှၤတဝၢမ့တမ့ၢ်ကိၣ်လၢအကမၤ စၢၤနၢၤလၢကမၤအါထီၣ်နတၢ်မၤသကိးတၢ်ဒီးကရူၢ်အတၢ်သ့တၢ်ဘၣ်တဖၣ်, တၢ်နၢ်လီၤသးဒီးတၢ်သ့တၢ်ဘၣ်အဂၤတဖၣ်လၢအကါဒိၣ်လၢ နတၢ်အိၣ်မုၢ်ဒီးတၢ်ဖဲတၢ်မၤအဂီၢ်န့ၣ်လီၤ. အဒိ - နကိၣ်ကမၤသကိးတၢ်ဒီးလီၤကဝီၤကိၣ်ကးကရၢၤဒ်သီးကမၤဂၤထီၣ်သ့ၣ်ပှၤကျဲၤလီၤ. တၢ်မၤလိလၢ နမၤန့ၢ်လၢတၢ်ပၣ်ယုၣ်မၤသကိးတၢ်လၢ တၢ်မၤတီၣ်ကျဲၤဒ်အံၤသ့ၣ်တဖၣ်န့ၣ်ကဘၣ်တၢ်ဂံၢ်ယုၣ်လၢန VCAL အပူၤလီၤ.

**VCAL ကဆၢယၢဆုတၢ်လီၤဖဲလဲၣ်.**

**ယမၤလိဖျိထီၣ် VCAL ဝံၤအလီၢ်ခဲန့ၣ် ယလဲၤထီၣ်ကဒီးဆူကူၣ်သ့အပတီၢ်လၢအထီၣ်န့ၢ်အန့ၣ်ကသ့ဒဲးခါ.**

နမ့ၢ်ဟ်လီၤနသးလၢကလဲၤထီၣ်ဖှၣ်စိမိၤကိၣ်တဘျီယီဖဲလၢထီၣ်တၢ်ကိၣ်ဝံၤအလီၢ်ခဲန့ၣ်, ဘၣ်သ့ၣ်သ့ၣ် VCAL အံၤတမ့ၢ်တၢ်ယုၣ်ထၢအဂၤကတၢ်လၢ နကိၣ်ဘၣ်. ပှၤကိၣ်ဖိတဖၣ် လၢအဟ်လီၤအသးလၢ ကလဲၤထီၣ်ပတီၢ်ထီၣ်ကူၣ်သ့သ့ၣ်တဖၣ်န့ၣ် ညီန့ၢ်လဲၤထီၣ်ဝဲ VCE လၢအပျဲၤ အီးစၢၤထွဲလ် ယၣ် (Australian Tertiary Admissions Rank- ATAR) လၢဘဲးထီၣ်ယၣ်တၢ်န့ၣ်လီၤတၢ်မၤလိပတီၢ်ထီၣ်ဒီးစဲးစဲးထၢၣ် (Victorian Tertiary Admissions Centre -VTAC) န့ၣ်လီၤ. နမ့ၢ်ပှၤမၤလိတၢ်မိလၢ VCAL အပူၤလၢအထီၣ်ကတၢ်အပတီၢ်ဒီးသးစဲးလၢကလဲၤထီၣ် ဖှၣ်စိမိၤန့ၣ်, တဲသကိးလီၤသးဒီးနသရၣ်မ့တမ့ၢ် ပှၤဟ့ၣ်ကူၣ်ဟ့ၣ်ဖးတၢ်ဖဲတၢ်မၤလၢအဘၣ်ယးဒီး ဖှၣ်စိမိၤတနီၤလၢအဟ်ပနီၣ်ဝဲ VCAL ပတီၢ် ထီၣ်ဖျိကိၣ်အလံာ်အုၣ်သးန့ၣ်တက့ၢ်. ဒ်လဲၣ်ဂ့ၤ, တမ့ၢ်အိၣ်ထဲအကျဲတဘိဓါလၢကထီၣ်ဘၣ်ဖှၣ်စိမိၤအဂီၢ်ဘၣ်လဲၤဖျိလၢ ကိတကပၤန့ၣ်ဘၣ်. ပှၤ တနီၤမၤလိဝဲ တၢ်လုၢ်အိၣ်နီၢ်ခိသးသမ့တၢ်ကူၣ်သ့ဒီးတၢ်မၤလိတဖၣ်လၢ TAFE , တၢ်အံၤဘၣ်သ့ၣ်သ့ၣ်ကမ့ၢ်ဝဲအဆၢယၢအဝဲသ့ၣ်ဆူ ကဒီးန့ၢ် ဘၣ်တၢ်ဒိၣ်လံာ်အုၣ်သး မ့တမ့ၢ် တၢ်ဒိၣ်လၢအပတီၢ်အထီၣ်ကတၢ်လံာ်အုၣ်သး, ဒီးဟ်လီၤသးလၢအဝဲအံၤန့ၣ်ကကဲဘျဲးဝဲလၢ ဖှၣ်စိမိၤတၢ်မၤလိ ကတီၢ်လီၤ. VCAL အံၤကမ့ၢ်ဝဲတၢ်စး ထီၣ်အခိၣ်ထံးတပတီၢ်လၢကျဲတဘိအံၤအဂီၢ်န့ၣ်လီၤ.

**ယကအိၣ်ဒီးတၢ်ယုထၢမနုၤတဖၣ်လၢအဖျိထီၣ် VCAL ဝံၤအလီၢ်ခဲန့ၣ်လဲၣ်.**

VCAL ကဟ့ၣ်နၢၤလၢအဘၣ်ထွဲဒီးပျီပူၤတၢ်မၤတၢ်လဲၤခိဖျိအနီၢ်ကီၢ်တဖၣ်ဒီး တၢ်သ့တၢ်ဘၣ်လၢအဘၣ်တၢ်ဟ်ပနီၣ်အံၤခိဖျိ TAFE ကိတဖၣ်ဒီး တၢ်မၤကစၢ် တဖၣ်လီၤ. တၢ်သ့ၣ်တဖၣ်အံၤကမၤစၢၤနၢၤလၢကသးယီၤနသးလၢကိၣ်ပှၤဒီးလၢတၢ်မၤပျီပူၤအဂီၢ်, တၢ်မၤလိသ့အါထီၣ်သး မ့တမ့ၢ် လီၤလိတၢ်မၤဒီး/မ့တမ့ၢ် တၢ်မၤလိဆူညါ လၢ TAFE န့ၣ်လီၤ.

တၢ်ယုထၢအဂၤတခါန့ၣ်, နမ့ၢ်စးထီၣ်မၤလိဘၣ်နတၢ်မၤလိလၢ VCAL အခိၣ်ထံးတပတီၢ်လၢ တၢ်မၤလိန့ၣ် ၁၁ ဒီးမၤလိမ့ၢ်ဝဲန့ၣ်, နဆၢတံာ် လၢနကထီၣ်ဆဲးဝဲ တၢ်အခါသး တပတီၢ် မ့တမ့ၢ် VCAL အထီၣ်ကတၢ်တပတီၢ်လၢ သးန့ၣ် ၁၂ န့ၣ်အဂီၢ်န့ၣ်လီၤ. မ့တမ့ၢ်ဘၣ်န့ၣ်, နဆိကမိၣ်ကဒါက့ၤနတၢ်ယုထၢတဖၣ်ဒီးဆၢတံာ်လၢဖှၣ်စိမိၤကိၣ်အံၤ မ့ၢ်တၢ်ယုထၢအကြၢးကတၢ်လၢနဂီၢ်န့ၣ်ဒီး နဆိတလဲက့ၤဆူ VCE သ့ဝဲ န့ၣ်လီၤ.

**မ့ၢ် VCAL အံၤန့ၣ် ကဒုးကတံာ်ကတီၤန့ၢ်ယၢလၢ ယကန့ၣ်လီၤလၢတၢ်ကူလဲၢ်မၤကတၢ်မၤပျီပူၤအဂီၢ်ကစီဒိခါ.**

နမ့ၢ်မၤလိဝဲဝဲ VETယုၣ်နံးတဖၣ်လၢ VCAL တၢ်မၤလိအပူၤန့ၣ်, နတၢ်သ့ၣ်ညါန့ၢ်ပာ်ဒီးတၢ်သ့တၢ်ဘၣ်တဖၣ်ကအါထီၣ်ဝဲလၢ အဘၣ်ယးဒီး တၢ်မၤကစၢ်တဖၣ်အလုၢ် အပူၤ, အဒိ - တၢ်သ့ၣ်ညါန့ၢ်ပာ်ဘၣ်ယးစဲးဖိကဟၣ်တၢ်မၤလိတဖၣ်, အလီၢ်အိၣ်လၢတၢ်ကရူၢ်ကတၢ်ပိးတၢ်လီ တၢ်ဖိ တၢ်လံာ်တဖၣ်လၢ စဲးဖိကဟၣ်တၢ်ဖဲတၢ်မၤလိ, တၢ်အိၣ် ဆူၣ်အိၣ်ချ့ဒီးတၢ်ဘၣ်တၢ်ဘၢလၢအဘၣ်ထွဲဒီးတၢ်ဖဲတၢ်မၤအဂီၢ်တဖၣ်န့ၣ်လီၤ. မၤလိ ဖျိထီၣ် VET အယုၣ်နံးတဖၣ်စ့ၢ်ကီး ကကဲထီၣ် နတၢ်မၤစၢၤလၢ ဒုးန့ၣ်နတၢ်မၤကစၢ်လၢ နမ့ၢ်ပှၤတဂၤလၢအသးစဲးမၤတၢ်လၢ တၢ်မၤလိ တခါ အံၤအပူၤအဂီၢ်န့ၣ်လီၤ.

ကယုၣ်ညါအါထီၣ်တၢ်ဂ့ၢ်ဘၣ်ယး VCAL အဂီၢ်, ဆဲးကျိးဆူ ဘဲးထီၣ်ယုၣ်လံာ်မိၢ်ပှၤဒီးတၢ်သမံသမိး (Victorian Curriculum and Assessment) ပှၤဘၣ်မ့တမ့ၢ်ဒါ လၢ 1800 134 197 မ့တမ့ၢ် လဲၤထီၣ်ကွဲးဖဲ [www.vcaa.vic.edu.au](http://www.vcaa.vic.edu.au) န့ၣ်တက့ၢ်.